

SZENE 20 • NUMMER 7

Ti lys

Samstag. Luftballons im Hof, ein langer Tisch, ein Kuchen mit zehn Kerzen. Frejas Mutter, die Ärztin der Stadt, ist auch da und stellt die üblichen Fragen: Bist du verheiratet? Hast du Kinder? Und deine Eltern, wo wohnen sie? Dann dreht Karen das Foto um: ein zehnjähriger Junge mit einer Trompete und einem schrecklichen Haarschnitt an einem Fenster von Nummer 7. Mads ist in deiner Wohnung aufgewachsen.

165 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Fotos an der Wand

Dänisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann zum Geburtstag gratulieren, ein Geschenk überreichen und sagen, ob ich verheiratet bin, Kinder habe und wo meine Eltern wohnen.

Freja = ■ Lena (Lukas) = ○ Sofie = ▲ Lene = ●
Karen = □ Mads = △

Sie reißt das Papier ab.

■ Hej! Jeg har fødselsdag i dag. Nu er jeg ti!

○ Tillykke med fødselsdagen! Det er fra Mads og mig.

■ En skitsebog! En gul! Mange tak!

Sofie bringt einen großen Kuchen mit zehn Kerzen heraus.

▲ Her er kagen. Der er ti lys.

■ Et, to, tre ... Ti!

Eine große Frau mit einem hellbraunen Pferdeschwanz setzt sich neben dich.

● Hej. Jeg hedder Lene. Jeg er Frejas mor. Er du den nye nabo?

○ Ja. Hyggeligt at møde dig, Lene.

● I lige måde. Er du gift?

○ Nej.

● Har du børn?

○ Nej. Heller ingen børn.

● Hvor bor dine forældre?

○ De bor i Hamborg.

□ Jeg ved allerede alt. Ikke gift, ingen børn, forældre i Hamborg.

● Selvfølgelig. Mor ved altid alt.

Karen holt das Foto heraus, das immer zur Wand zeigte, und dreht es um: ein zehnjähriger Junge mit einer Trompete und einem schrecklichen Haarschnitt an einem Fenster von Nummer 7.

□ Nu er du ti. Se. Mads er også ti på det her billede.

○ Det er mit vindue!

△ Det er mig. Lejligheden var min dengang.

■ Dit hår ser sjovt ud!

□ Det er hans gamle frisure. Den er sjov. Derfor vendte billedet mod væggen.

Ausnahmsweise spielt die Trompete bei Tageslicht, und das ganze Haus singt.

□ Mads, spil noget for os.

△ Nu? Om dagen?

□ Ja. Det må du godt i dag.

□ Tillykke med fødselsdagen! Alle sammen!

Findus läuft mit einer der Kerzen im Maul über den Hof davon.

■ Findus! Det tiende lys!

□ Findus vil også have fødselsdag.

Vokabeln

DER KÖRPER • THE BODY

frisure	Haarschnitt Utrum: en frisure.
ansigt	Gesicht Neutrum: et ansigt.

KLEINE WÖRTER • SMALL WORDS

da	wenn
-----------	------

GRÜSSE UND HÖFLICHKEIT • GREETINGS AND COURTESY

tillykke med fødselsdagen	Herzlichen Glückwunsch
----------------------------------	------------------------

FAMILIE • FAMILY

barn	Kind Neutrum: et barn.
forældre	Eltern

ZU HAUSE • AT HOME

væg	Wand Utrum: en væg.
------------	------------------------

WIE MENSCHEN UND DINGE SIND • WHAT THINGS AND PEOPLE ARE LIKE

gift	verheiratet
frygtelig	schrecklich
mulig	möglich

ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS

lys	Kerze Neutrum: et lys.
------------	---------------------------

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Hej! Jeg har fødselsdag i dag. Nu er jeg ti!

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Lena | ☐ B Freja |
| ☐ C Karen | ☐ D Mads |

2 Har du børn?

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Karen | ☐ B Lene |
| ☐ C Mads | ☐ D Sofie |

3 Det er mig. Lejligheden var min dengang.

- | | |
|------------------------------|-------------------------------|
| ☐ A Lene | ☐ B Sofie |
| ☐ C Mads | ☐ D Lena |

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 En skitsebog! En gul! Mange tak!

- ☐ A Ein Skizzenbuch! Ein gelbes! Vielen Dank!
- ☐ B Findus! Die zehnte Kerze!
- ☐ C Sie wohnen in Hamburg.

2 Nej. Heller ingen børn.

- ☐ A Hier ist der Kuchen. Es sind zehn Kerzen darauf.
- ☐ B Jetzt bist du zehn. Schau. Mads ist auf diesem Foto auch zehn.
- ☐ C Nein. Kinder habe ich auch nicht.

3 Mads, spil noget for os.

- ☐ A Mads, spiel etwas für uns.
- ☐ B Hallo. Ich bin Lene, Frejas Mutter. Bist du die neue Nachbarin?
- ☐ C Ich weiß schon alles. Nicht verheiratet, keine Kinder, Eltern in Hamburg.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Dänisch an.

1 Eins, zwei, drei ... Zehn!

- ☐ A Et, to, tre ... Ti!
- ☐ B De bor i Hamborg.
- ☐ C Hej! Jeg har fødselsdag i dag. Nu er jeg ti!

2 Natürliche. Mama weiß immer alles.

- ☐ A Nu? Om dagen?
- ☐ B Selvfølgelig. Mor ved altid alt.
- ☐ C Hej. Jeg hedder Lene. Jeg er Frejas mor. Er du den nye nabo?

3 Jetzt? Am Tag?

- ☐ A Hvor bor dine forældre?
- ☐ B Nu? Om dagen?
- ☐ C Nu er du ti. Se. Mads er også ti på det her billede.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1 Ja. dig, møde Hyggeligt Lene. at
-

- 2 er Det mit vindue!
-

- 3 fødselsdagen! Alle sammen! Tillykke med
-

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ En skitsebog! En gul! Mange tak!
- ☐ De bor i Hamborg.
- ☐ I lige måde. Er du gift?
- ☐ Dit hår ser sjovt ud!
- ☐ Tillykke med fødselsdagen! Alle sammen!

SZENE 20 • WÖRTER

Ti lys

Zehn Kerzen

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Fotos an der Wand

Dänisch

Online lesen & hören



**tillykke med
fødselsdagen**
Herzlichen
Glückwunsch



lys
Kerze



gift
verheiratet



barn
Kind



forældre
Eltern



frisure
Haarschnitt



frygtelig
schrecklich



ansigt
Gesicht



væg
Wand



mulig
möglich

Wörter

tillykke med fødselsdagen	Herzlichen Glückwunsch
lys	Kerze Findus! Det tiende lys!
gift	verheiratet I lige måde. Er du gift?
barn	Kind Har du børn?
forældre	Eltern Ja. Mine forældre bor der stadig.
da	wenn
frisure	Haarschnitt Det er hans gamle frisure. Den er sjov. Derfor vendte billedet mod væggen.
frygtelig	schrecklich
ansigt	Gesicht Neutrum: et ansigt.
væg	Wand Utrum: en væg.
mulig	möglich

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 barn

- ☐ A liegen
- ☐ B Kind
- ☐ C Stift

2 frisure

- ☐ A Bett
- ☐ B Haarschnitt
- ☐ C verheiratet

3 tillykke med fødselsdagen

- ☐ A Herzlichen Glückwunsch
- ☐ B Kaffee
- ☐ C wie

4 mulig

- ☐ A möglich
- ☐ B Sessel
- ☐ C Zimmer

5 gift

- ☐ A fast
- ☐ B zwölf
- ☐ C verheiratet

6 lys

- ☐ A Tür
- ☐ B Kerze
- ☐ C warum

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Tillykke Her En Hej

_____! Jeg har fødselsdag i dag. Nu er jeg ti!

Bedeutung: Hallo! Heute habe ich Geburtstag. Jetzt bin ich zehn!

Hej Tillykke Her En

_____ med fødselsdagen! Det er fra Mads og mig.

Bedeutung: Herzlichen Glückwunsch! Das ist von Mads und mir.

Tillykke Her Hej En

_____ skitsebog! En gul! Mange tak!

Bedeutung: Ein Skizzenbuch! Ein gelbes! Vielen Dank!

En Tillykke Hej Her

_____ er kagen. Der er ti lys.

Bedeutung: Hier ist der Kuchen. Es sind zehn Kerzen darauf.

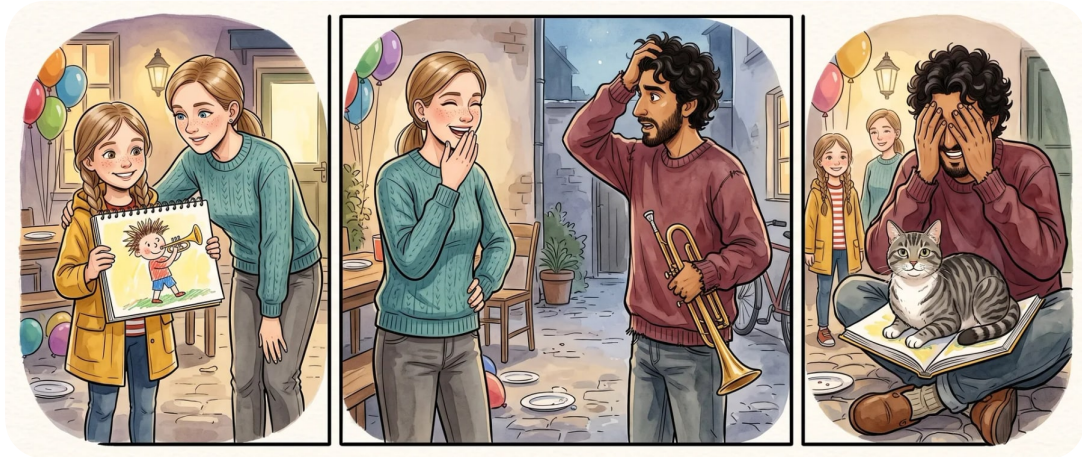
Et Hej En Tillykke

_____, to, tre ... Ti!

Bedeutung: Eins, zwei, drei ... Zehn!

W3) MAMA, SCHAU! DAS IST MADS, ALS ER KLEIN WAR.

Fülle die Sprechblasen aus.



Jo Nej Åh Mor

Freja: _____, se! Det er Mads som barn.

Lene: _____! Sikke en frygtelig frisure!

Mads: _____! Min frisure var ikke frygtelig!

Freja: _____, jo! Men du har et pænt ansigt.

Bedeutung: 1. Mama, schau! Das ist Mads, als er klein war.

2. Oh! Was für eine schreckliche Frisur!

3. Nein! Meine Frisur war nicht schrecklich!

4. Doch, doch! Aber dein Gesicht ist hübsch.

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

En Her Hej Tillykke

_____! Jeg har fødselsdag i dag. Nu er jeg ti!

Bedeutung: Hallo! Heute habe ich Geburtstag. Jetzt bin ich zehn!

Hej En Her Tillykke

_____ med fødselsdagen! Det er fra Mads og mig.

Bedeutung: Herzlichen Glückwunsch! Das ist von Mads und mir.

En Her Tillykke Hej

_____ skitsebog! En gul! Mange tak!

Bedeutung: Ein Skizzenbuch! Ein gelbes! Vielen Dank!

Tillykke Her En Hej

_____ er kagen. Der er ti lys.

Bedeutung: Hier ist der Kuchen. Es sind zehn Kerzen darauf.

Tillykke Hej Et En

_____, to, tre ... Ti!

Bedeutung: Eins, zwei, drei ... Zehn!

SZENE 20 • GRAMMATIK

Var / havde

Erste Vergangenheitsformen und persönliche Angaben

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Fotos an der Wand

Dänisch

Online lesen & hören



Die Vergangenheit beschreibt eine frühere Zeit: **var, havde**.

Erste Vergangenheitsformen und persönliche Angaben

Das Präteritum von **være** lautet **var**, das von **have** lautet **havde**, bei allen Subjekten.

Diese Formen beschreiben einen früheren Zustand: **Jeg var ti, Lejligheden var min.**

Einige nützliche Wendungen in der Vergangenheit kamen vielleicht schon in der Geschichte vor. Übe hier zunächst die beiden Grundformen. **Gift** bedeutet „verheiratet“ und ändert sich in dieser Verwendung nicht je nach Geschlecht der Person.

Jeg var ti år.

Ich war zehn Jahre alt.

Lejligheden var min.

Die Wohnung gehörte mir.

Vi havde en kat.

Wir hatten eine Katze.

Han havde en trompet.

Er hatte eine Trompete.

Jeg er ikke gift.

Ich bin nicht verheiratet.

Har du børn?

Hast du Kinder?

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

1 Jeg var ti år.

Bedeutung: Ich war zehn Jahre alt.

2 Lejligheden var min.

Bedeutung: Die Wohnung gehörte mir.

3 Vi havde en kat.

Bedeutung: Wir hatten eine Katze.

- 4 Han havde en trompet.

Bedeutung: Er hatte eine Trompete.

G2) WÄHLE DIE DÄNISCHE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

- 1 Jeg _____ ti år.

- ☐ A var
- ☐ B være
- ☐ C er

Bedeutung: Ich war zehn Jahre alt.

- 2 Lejligheden _____ min.

- ☐ A var
- ☐ B være
- ☐ C er

Bedeutung: Die Wohnung gehörte mir.

3 Vi _____ en kat.

- ☐ A har
- ☐ B havde
- ☐ C have

Bedeutung: Wir hatten eine Katze.

4 Han _____ en trompet.

- ☐ A har
- ☐ B have
- ☐ C havde

Bedeutung: Er hatte eine Trompete.

5 Jeg er ikke _____.

- ☐ A gift
- ☐ B giften
- ☐ C gifte

Bedeutung: Ich bin nicht verheiratet.

6 Har du _____?

- ☐ A børn
- ☐ B barnet
- ☐ C barn

Bedeutung: Hast du Kinder?

G3) VERVOLLSTÄNDIGE EINE MITTEILUNG

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

er var

Jeg _____ ti år.

Bedeutung: Ich war zehn Jahre alt.

er var

Lejligheden _____ min.

Bedeutung: Die Wohnung gehörte mir.

har havde

Vi _____ en kat.

Bedeutung: Wir hatten eine Katze.

har havde

Han _____ en trompet.

Bedeutung: Er hatte eine Trompete.

gifte gift

Jeg er ikke _____.

Bedeutung: Ich bin nicht verheiratet.

barn børn

Har du _____?

Bedeutung: Hast du Kinder?

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 var Jeg ti år.

Bedeutung: Ich war zehn Jahre alt.

2 min. var Lejligheden

Bedeutung: Die Wohnung gehörte mir.

3 havde Vi kat. en

Bedeutung: Wir hatten eine Katze.

4 en havde Han trompet.

Bedeutung: Er hatte eine Trompete.

5 ikke gift. Jeg er

Bedeutung: Ich bin nicht verheiratet.

6 børn? Har du

Bedeutung: Hast du Kinder?

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Ich war zehn Jahre alt. Du sagst:

- ☐ A Jeg er ti år.
- ☐ B Jeg var ti år.

2 Die Wohnung gehörte mir. Du sagst:

- ☐ A Lejligheden er min.
- ☐ B Lejligheden var min.

3 Wir hatten eine Katze. Du sagst:

- ☐ A Vi havde en kat.
- ☐ B Vi har en kat.

4 Er hatte eine Trompete. Du sagst:

- ☐ A Han havde en trompet.
- ☐ B Han har en trompet.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-------------------------|------------------------------|
| ① Jeg var ti år. | Ⓐ Wir hatten eine Katze. |
| ② Har du børn? | Ⓑ Ich bin nicht verheiratet. |
| ③ Han havde en trompet. | Ⓒ Er hatte eine Trompete. |
| ④ Vi havde en kat. | Ⓓ Ich war zehn Jahre alt. |
| ⑤ Lejligheden var min. | Ⓔ Hast du Kinder? |
| ⑥ Jeg er ikke gift. | Ⓕ Die Wohnung gehörte mir. |